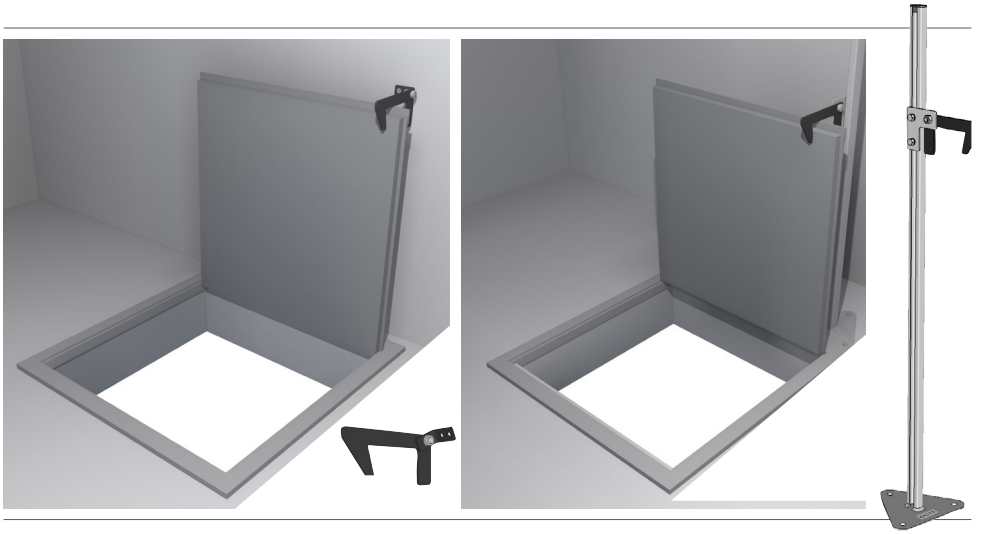
(F) FICHE TECHNIQUE
(GB) TECHNICAL SHEET
(D) TECHNISCHE DATEN
(CZ) TECHNICKÝ LIST



(F) CROCHET DE MAINTIEN DE TRAPPE / PIQUET DE MAINTIEN DE TRAPPE
(GB) TRAP DOOR RETAINING HOOK / HATCH OPEN HOLDING PEG
(DE) HAKEN ZUM OFFENHALTEN DER KLAPPE / PFLOCK ZUM OFFENHALTEN DER KLAPPE
(CZ) PŘIDR ŽOVA CÍ HÁČE K OTEV ŘENÉHO / OPĚRKA OTEVŘENÉHO

OCTÉ

CSXO500002/CSXO500008

08/07/2014
FT 04-401-005 - I6

FONCTION

Le crochet de maintien de trappe permet de verrouiller la trappe en position ouverte.

COMPOSITION

- crochet en acier (peinture grise antirouille) - 140 x 70 x 4 mm - poids 250 g
- 2 chevilles nylon
- piquet support avec équerre
- 3 chevilles métalliques M8 x 70

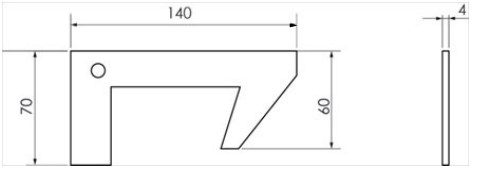
INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

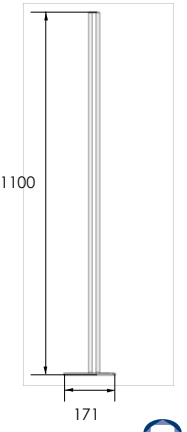
Normes et directives	• conforme à : EN 81.1 et arrêté du 18/11/2004 (dispositif n° I.8) issu de la loi de Robien, loi U.H. (Urbanisme et Habitat)	
Caractéristiques techniques	**Crochet :** • poids : 250 g • matière : acier • finition : polyester gris (Réf. RAL7012) • dimensions : 140 x 70 x 4 mm	**Piquet de support crochet :** • poids : 1,730 kg • matière : acier • finition : polyester gris (Réf. RAL7012) • dimensions : 1110 x 171 x 163 mm • hauteur de trappe max. : 1050 mm
Conditions d'installation	• le crochet doit être fixé sur le mur des locaux techniques à proximité de la trappe	
Autre	• produits complémentaires : - CSXO50008 : piquet de maintien de trappe ouverte (le piquet permet l'installation du crochet en l'absence de paroi)	

MAINTENANCE/ENTRETIEN

- contrôler visuellement s'il y a des traces de corrosion
- vérifier le serrage de toutes les fixations

DIMENSIONS ET ENCOMBREMENTS





GB

FUNCTION

The trap door retaining hook is intended to lock the trap door in the open position.

COMPOSITION

- steel hook (grey anti-rust paint) - 140 x 70 x 4 mm - weight 250 g
- 2 nylon dowels
- supporting peg with bracket
- 3 metallic dowels M8 x 70

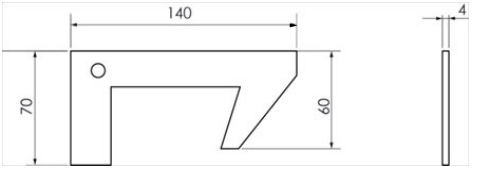
SUPPLEMENTARY INFORMATION

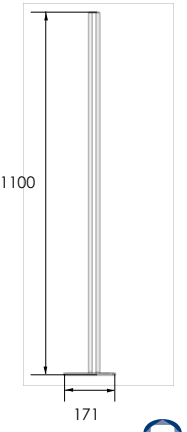
Standards and directives	• Complies with: EN 81.1 and decree dated 18/11/2004 (Provision No. l.8) from the loi de Robien, loi U.H. (Town Planning and Habitat)	
Technical characteristics	**Hook:** • weight: 250 g • material: steel • finish: polyester grey (Ref. RAL7012) • dimensions: 140 x 70 x 4 mm	**Hook support stand:** • weight: 1.730 kg • material: steel • finish: polyester grey (Ref. RAL7012) • dimensions: 1110 x 171 x 163 mm • max. trap door height: 1050 mm
Installation conditions	• the hook must be mounted on the wall of the technical bay adjacent to the trap door	
Other information	• supplementary products: - CSXO50008: open trap door retaining stand (the stand enables the hook to be installed in the absence of a suitable wall)	

MAINTENANCE/SERVICING

- inspect visually for any signs of corrosion
- check the tightness of all the fasteners

SIZES





FUNKTION

Mit dem Klappenhaltehaken wird die Klappe in geöffneter Position arretiert.

LIEFERUMFANG

- Stahlhaken (Rostschutzfarbe grau), 140 x 70 x 4 mm Gewicht 250 g
- 2 Nylondübel
- Halterungspflock mit Winkel
- 3 Metalldübel M8 x 70

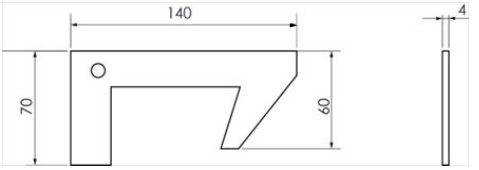
ZUSÄTZLICHE ANGABEN

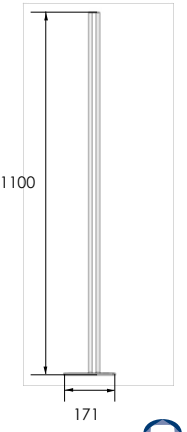
Normen und Richtlinien	• gemäß Norm: EN 81-1 Beschluss vom 18/11/2004 (Vorschrift Nr. I.8), im Rahmen des Robien-Gesetzes, Gesetzeslage zur Städte- und Gebäudeplanung	
Technische Daten	**Haken:** • Gewicht: 250 g • Werkstoff: Stahl • Oberfläche: grauer Polyester (Ref. RAL7012) • Abmessungen: 140 x 70 x 4 mm	**Haltepflock:** • Gewicht: 1,730 kg • Werkstoff: Stahl • Oberfläche: grauer Polyester (Ref. RAL7012) • Abmessungen: 1110 x 171 x 163 mm • Max. Klappenhöhe: 1050 mm
Montage-bedingungen	• Der Haken wird an der Wand der Technikräumen neben der Klappe angebracht	
Sonstige Angaben	• Ergänzendes Produkt: - CSXO50008: Haltepflock zur Arretierung der offenen Klappe (falls keine Wand vorhanden ist, wird der Haken am Haltpflock befestigt)	

WARTUNG/INSTANDHALTUNG

- auf Korrosionsspuren sichtprüfen
- anzug aller Befestigungselemente überprüfen

TECHNISCHE DATEN





CZ

FUNKCE

Háček pro zachycení poklopu umožňuje zablokování poklopu v oteřené poloze.

SLOŽENÍ

- ocelový háček (šedý antikorozní nátěr) - 140 x 70 x 4 mm - hmotnost 250 g
- 2 šrouby s hmoždinkami
- opěrka s upevněním
- 3 kovové hmoždínky M8 x 70

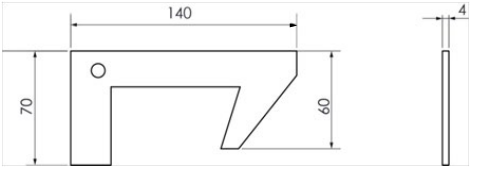
DOPLŇKOVÉ INFORMACE

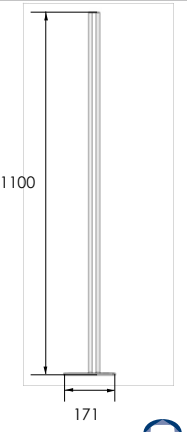
Normy a směrnice	• odpovídá: EN 81.1 vyhlášce z 18/11/2004 (ustanovení č. I.8) vycházející z de Robienova zákona, zákona U.H. (Urbanismus a bydlení)	
Technické charakteristiky	**Háček:** • hmotnost: 250 g • materiál: ocel • povrchová úprava: šedý polyester (Ref. RAL7012) • rozměry: 140 x 70 x 4 mm	**Opěrná tyč k háčku:** • hmotnost: 1,730 kg • materiál: ocel • povrchová úprava: šedý polyester (Ref. RAL7012) • rozměry: 1110 x 171 x 163 mm • výška háčku max. : 1 050 mm
Podmínky instalace	• háček je nutno upevnit na zeď v technických prostorech v blízkosti poklopu	
Jiné	• doplňkové zboží: - CSXO50008: Opěrná tyč k otevřenému poklopu (tyč umožňuje instalaci háčku, pokud není k dispozici stěna)	

ÚDRŽBA

- proveďte vizuální kontrolu, zda se na zařízení nevyskytuje koroze
- ověřte řádné dotažení spojů

ROZMĚRY







Lift Equipment

www.octe.eu

Z.I. de Saint Arnoult - Route de Brezolles - 28170 Châteauneuf en Thymerais - FRANCE

☎ +33 (0) 9 69 32 22 57